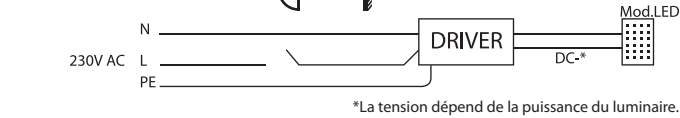


MODE D'EMPLOI

1. ATTENTION! Avant l'installation, il est essentiel de s'assurer que l'alimentation 230V AC a été déconnectée!
2. Lors de la connexion d'une lampe hermétique à une source lumineuse, utilisez des câbles de section appropriée.
3. Assurez-vous que le circuit électrique qui alimentera la lampe hermétique est équipé d'une protection appropriée (fusible).
4. N'installez jamais un appareil endommagé.
5. Le Montage sur le substrat s'effectue par le support de lampe.Placer la lampe sur la position de montage.
6. Marquer les points de fixation (par ex. un crayon)
7. Percer les trous pour les chevilles sélectionnés selon les matériaux
8. Insérez les chevilles dans les trous et vissez le boîtier
9. En serrant l'attribut align de la lampe.
10. Branchez l'alimentation (230V AC): fil bleu - neutre N, câble marron - phase L, le fil jaune-vert - PE
11. Remarques:
 - a) Dans le cas d'endommagement de l'isolation des fils, remplacer le cordon d'alimentation,
 - b) Degré de boîtier de protection est IP65 – travail dans des conditions extérieures (degré de protection ne prévoit pas de travaux sous l'eau),
 - c) Alimentation tension 230V AC pour fonctionner correctement, il est nécessaire pour connecter les trois fils : L phase, neutre N, PE-mise à la terre, Alimentation tension 230V AC pour fonctionner correctement, il est nécessaire pour connecter les trois fils : L phase, neutre N, PE-mise à la terre,
12. Durée de vie de la source lumineuse dépend de la température de fonctionnement du boîtier, qui devrait être dans les limites de-45 ° c à 45 ° c

Distance minimale entre les objets: 1m



Dans le cas d'une réclamation le document doit être rempli accompagnée d'une preuve d'achat et signé par le vendeur.

TITULAIRE DE LAUTORISATION COMMERCIAL:

LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. Ul. Kolobrzaska 15/B, 07-410, Ostrołęka.

FR

Le dispositif est marqué par une poubelle sur roues barrée d'une croix conformément à la directive du parlement européen et du Conseil 2012/19/UE du 4 Juillet 2012 r. de la loi du 11 Septembre 2015 concernant l'utilisation des déchets d'équipements électriques et électroniques . Ce marquage indique que l'équipement, après son utilisation ne peut pas être placé avec d'autres déchets de ménage. L'utilisateur est obligé de le retourner au recyclage des équipements électriques et électroniques. Menant à la collection, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, créer un système adéquat pour mettre cet équipement. Élimination appropriée des équipements électriques et électroniques permet d'éviter nocifs pour la santé humaine et les conséquences environnementales résultant de la présence de stockage et de traitement dangereux et impropre de ces équipements.

BEVOR SIE STARTEN

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch.

BEWAHREN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG.

Verwenden Sie das Produkt wie vom Hersteller empfohlen wurde. Bitte kontaktieren Sie bei Fragen den Hersteller.

⚠ ACHTUNG! ⚠

GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG

Trennen Sie die Stromversorgung bevor mit dem Einbau, Prüfung oder Austausch beginnen. Die in dieser Leuchte eingebaute Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

FEUERGEFAHR

Befolgen Sie die lokalen Sicherheitsregeln. Verwenden Sie nur UL und IEC p gelistete Kabel für Verbindung des Eingangs/Ausgangs. Min. Abmessungen 18 AWG (0,75 mm2)

Erdungsanleitung
Erdung und Verbindungen des gesamten Systems sollen nach den örtlichen elektrischen Regeln und Vorschriften des Landes erhalten werden, in dem die Leuchtmittel installiert wird.

Das Leuchtmittel sollte so eingestellt werden, dass bei einer Distanz von weniger als 0,23m, keine Möglichkeit besteht um längere Zeit ins Licht zu starren.

Elektrische Anforderungen
Das LED Produkt muss und das Stromnetz angeschlossen wird nach den Anweisungen auf dem Produktetikett.

- Das Leuchtmittel sollte mit selbstschließenden Verbindungsstellen (mit Schutzklasse IP65) und den Stromkreis angeschlossen werden. Die Verbindung sollte nur von einer qualifizierten Person, nach Beendung einer Schulung, gemacht werden.
- Es ist keine Klemmleiste vorhanden. Für die Installation ist möglicherweise eine fachlich qualifizierte Person erforderlich.

Verbinden Sie die Leuchte mit der 3-polig Anschlussklemme. Die für den Anschluss verwendete Klemmleiste muss die Schutzart IP65 aufweisen. Die Öffnung in der Klemmleiste sollte nicht mehr als 2,5 mm2 an Durchmesser betragen. Wenn die Klemmleiste nicht befestigt ist, müssen die Drähte mit einer zusätzlichen Thermoisolierungsschlauch, Isolierung oder einer Isolierungsfolie geschützt werden.

DE GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Garantgeber ist LEDIN Sp. z o.o.Sp.k. mit Sitz in in Polen 07-410 Ostrołęka, ul.Kolobrzaska 15/B, NIP: 7582357808 REGON: 362418408
2. Die Garantie beträgt 36 Monate
3. Diese Garantie, ist das einzige Dokument, das zu der verlängten Garantie berechtigt
4. Alle Reparaturen, die während Garantiezeit stattfinden werden, erfolgen im Service Punkt des Garants, weiter

LED line® the way to do it better

- als PS genannt. Im Sinne dieser Garantie, als Service Punkt wird LEDIN Sp. z o.o. Sp.k. mit Sitz in Polen 07-410 Ostrołęka, ul. Kolobrzaska 15/B betrachtet
5. Im Falle, wenn während der Garantiezeit Mängel oder Schäden am Produkt stattfinden, werden die innerhalb von 14 Tagen ab dem Zuliefer-Datum des Produkts an den PS, entfernt. Die Gewährleistungsfrist wird um die Zeit der Reparatur verlängert
6. Produkte Marke LED Line® wurden nach den höchstens Qualitätsstandards hergestellt, aber kein System der Qualitätskontrolle kann alle Mängel in 100% ausschließen. Deswegen, im Falle der Mängel während Garantiezeit soll man das Produkt in Original oder Ersatz-Paket zum PS liefern und so die Transportschäden vermeiden. Wenn nicht richtige Verpackung verwendet wird und Transportschäden entstehen, trägt die Verantwortung der Absender
7. Der Käufer soll das Produkt selbst für seinen eigenen Kosten liefern
8. Wenn die Reklamation bestätigt wird, trägt die Kosten der Rücksendung schon der SP
9. Damit das Produkt zur Reparatur angenommen wird, müssen folgende Dokumente auch zugestellt sein Kaufnachweis, Kassenzettel oder Rechnung (Original oder Kopie)
10. SP kann die Garantieprüfung absagen, wenn:
- a) die Daten in den zugestellten Unterlagen anders als die Daten des Produkts sind
 - b) Änderungen von einer nicht zuständigen Person auf den Unterlagen stehen
11. Im Falle vom Rückzug des reklamierten Produkts vom Verkauf, hat der Käufer das Recht zur Gelderstattung. Benötigt wird dann nur der Kaufnachweis und das Geld wird auf dem hingewiesenen Konto überweisen oder wenn sich der Kunde wünscht, kann die Erstattung durch Austausch gegen ein anderes Produkt erfolgen, das ähnliche Parameter hat
12. Die Lebensdauer der hermetischen LED line® TRI- PROOF Lampe hängt von der Arbeitsumgebung ab. Der Käufer ist allein für die Auswahl der richtigen Arbeitsumgebung für die hermetische LED line® TRI PROOF Lampe verantwortlich . Individuelle Betriebsbedingungen finden Sie im Produktdatenblatt.
13. Die Garantie umfasst nicht:
- a) Schäden, die durch externe Faktoren entstanden sind (mechanische, atmosphärische Phänomene und Überspannungsnetz)
 - b) Schäden die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden, die Installation in Bereichen, in denen die direkten Witterungsbedingungen wirken, einschließlich Temperaturen außerhalb des Bereichs der Betriebsbedingungen, mit hoher Luftfeuchtigkeit, Regen, Schnee, etc. (gilt nicht für Produkte mit dem angegebenen IP Schutzart, der die Arbeit in den obengenannten Bereichen erlaubt
 - c) Schäden die durch die Zufuhr von falscher Spannung entstanden, die inkompatibel mit den technischen Spezifikationen ist und vor allem Schäden, die durch Verwendung von sog. elektronischen Transformatoren entstanden sind
 - d) Alle Reparaturen und Modernisierung, die man einsam durchgeführt hat und durch anderer Service als der in der Garantie angegebene
14. Im Falle einer unberechtigten Reklamation, der Käufer ist verpflichtet das Produkt selbst abzuholen oder die Kosten die mit der Diagnose verbundenen sind und die Kosten von Rücksendungen von der Servicestelle zum Käufer zudecken.
15. Wird das Produkt durch den Käufer innerhalb von 1 Monat nach Mitteilung von unangemessenen Garantie nicht abgeholt, wird das als Verzicht auf der Ware behandelt werden, und die Ware wird entsorgt.
16. Die Rechte und Pflichten der Parteien im Hinblick auf die Garantie regelt nur der Inhalt der Bestimmungen in diesem Dokument. Alle anderen implizierten Garantien schriftliche oder mündliche, werden nicht vom Service geehrt.
17. Diese Garantie schließt nicht aus und begrenzt nicht die Rechte des Käufers, die sich aus der Nichteinhaltung des Produkts ergeben.

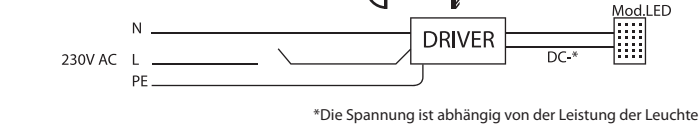
Vielen Dank dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben und wir hoffen, dass das Benutzen Ihre Erwartungen jeden Tag erfüllen wird. LED-Technologie ist die Zukunft, und LED line® ist Teil dieser.

Wir empfehlen Ihnen, sich mit der gesamten Palette von Produkten auf www.ledline.pl vertraut zu machen

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Achtung! Vor dem Beginn der Installation muss man den Strom abschalten
2. Wenn Sie eine hermetische Lampe mit Stromversorgung verbinden, verwenden Sie Kabel mit einem geeigneten Querschnitt.
3. Stellen Sie sicher, dass der Stromkreis, der die hermetische Lampe mit Strom versorgt wird, mit dem entsprechenden Schutz (Sicherung) ausgestattet ist.
4. Installieren Sie nie ein beschädigtes Gerät.
5. Installation erfolgt durch einen Lampengriff
6. Stellen Sie die Lampe in der richtigen Position ein
7. Markieren Sie die Befestigungspunkte (z.B mit Bleistift)
8. Machen Sie die Bohrungen fertig
9. Befestigen Sie die Lampe
10. Bei der Befestigung, stellen Sie die richtige Position der Lampe ein
11. Schließen Sie die Stromversorgung (230V AC) an:
blau - N neutral, braun - Phase L, gelb-grün Schutzkabel - PE.
12. Hinweise
 - a) Im Falle von Schäden an Kabelisolierung, ersetzen Sie das Kabel,
 - b) Schutzart IP65 - Arbeit in den äußeren Bedingungen (sichert nicht die Arbeit unter dem Wasser)
 - c) Versorgungsspannung 230V AC. Für einen korrekten Betrieb erforderlich ist, drei Leiter zu verbinden: L - Phase, N neutral, PE - Erdung.
 - d) die Lebensdauer der Lichtquelle hängt von der Betriebstemperatur des Gehäuses an, das im Bereich von -45 ° C bis 45 ° C sein sollte,

Der Mindestabstand zum beleuchteten Objekt: 1m



Im Falle von Reklamation Anmeldung, soll man den Kaufnachweis und vollständig ausgefüllte und unterzeichnete Garantiekarte beifügen

DAS VERANTWORTLICHE UNTERNEHMEN:

LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. Ul. Kolobrzaska 15/B, 07-410, Ostrołęka.

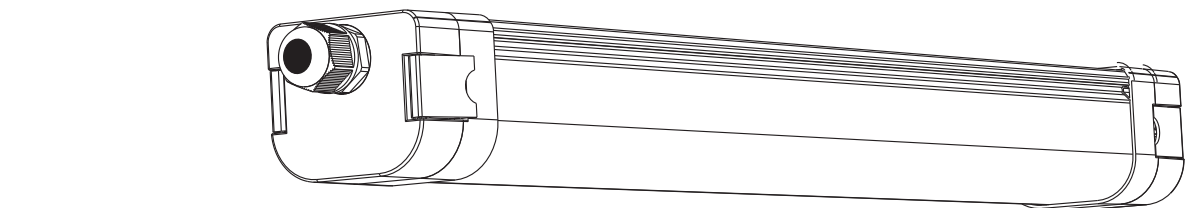
DE

Das Gerät ist mit der durchgestrichenen Mülltonne markiert, entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19 / UE und des Gesetzes vom 04. Juli 2012 über die gebrauchte elektrische und elektronische Geräte. Diese Markierung zeigt an, dass das Gerät, nach seiner Verwendung nicht zusammen mit den anderen Haushalt Abfällen gesetzt werden kann.Der Nutzer ist verpflichtet, die verwendete Geräte zu den Einheiten zurückzubringen, die sich mit der Sammlung von Elektrischen und Elektronischen Abfällen beschäftigen.Die Einheiten, die die Sammlungen durchführen, darunter örtliche Sammelstellen, Geschäfte und kommunalen Einheiten, ein geeignetes System schaffen, das die verwendete Geräte zurückzubringen ermöglicht. Sachgerechte Entsorgung von diesen Abfällen trägt zur Vermeidung schädlichen für die menschlichen Gesundheit und die Umwelt Folgen.

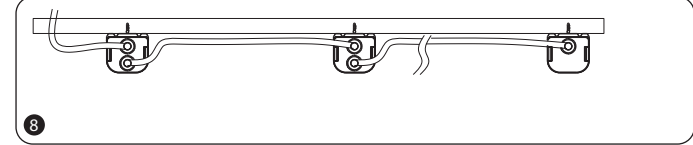
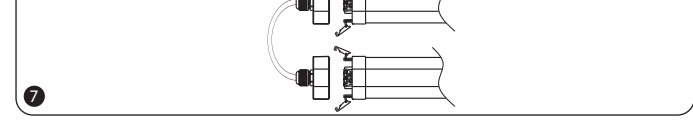
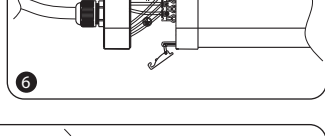
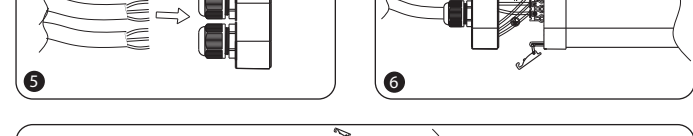
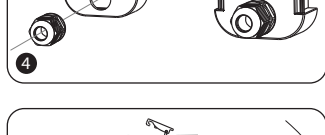
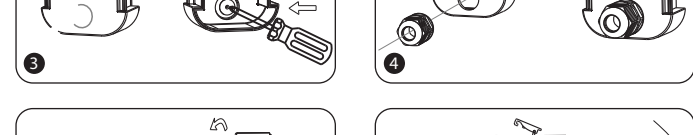
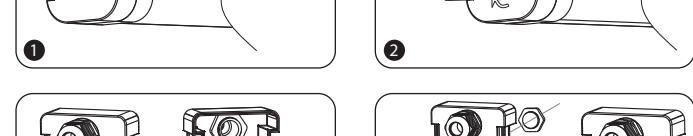
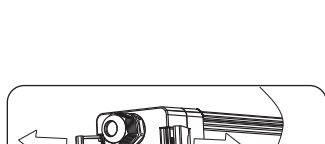
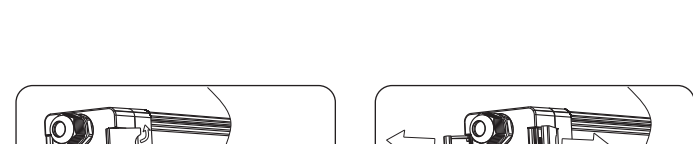
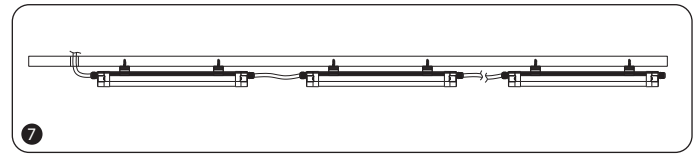
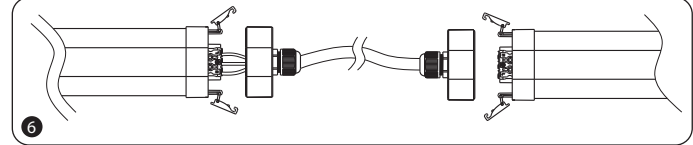
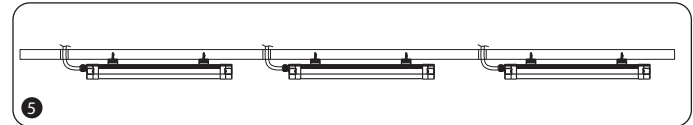
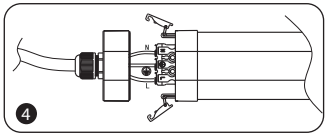
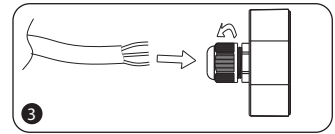
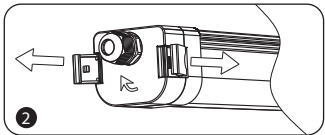
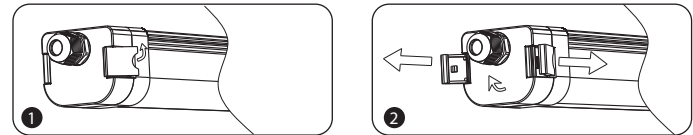
TRI-PROOF LIGHTS

EASY LINK

Instrukcja użytkownika/User manual/Notice d'utilisation/Bedienungsanleitung



Podłączenie / Wiring



Standardowe / Standard

1. Otwórz zatrzaski na zaślepce. / Unlock the fasteners located on both end caps. / Öffnen Sie die Klammern an der Endkappe. / Ouvrez les crochets des bouchons.

2. Wyjmij zaślepkę. / Remove the end cap. / Entfernen Sie die Endkappe. / Retirer le bouchon.

3. Przekłóć przewody przez dławik, a następnie go zaciśnij. / Insert the power cord through the cable gland (located on the end cap) and make sure the wires are tightened. / Führen Sie die Drähte durch die Stopfbuchse und ziehen Sie sie dann fest. / Tirez les fils à travers le starter et serrez-les.

4. Podłącz niebieski przewód do „N” i brązowy przewód do „L”, zielonożółty do przewodu uziemiającego. / Connect the blue wire to "N". The brown wire shall be connected to "L" and the green-yellow wire to the earthing wire. / Verbinden Sie das blaue Kabel mit dem "N" und das braune Kabel mit dem "L", sowie das grün-gelbe Kabel mit dem Erdungskabel. / Connectez le câble bleu à „N” et le câble marron à „L”, vert-jaune au conducteur de terre.

5. Sprawdź, czy podłączenie jest poprawne. Włącz zasilanie. / Make sure the wiring has been performed correctly and turn on the power. / Prüfen Sie, ob die Verbindung korrekt ist. Schalten Sie den Strom ein. / Vérifiez que la connexion est correcte. Mettez l'appareil sous tension.

6. Wyłącz zasilanie. Połącz następną oprawę. / Turn the power off in order to install another luminaire. / Schalten Sie den Strom aus. Schließen sie nächste Leuchte an. /

7. Sprawdź, czy podłączenie jest poprawne. Włącz zasilanie. / Make sure the wiring has been performed correctly and turn on the power. / Prüfen Sie, ob die Verbindung korrekt ist. Schalten Sie den Strom ein. / Vérifiez que la connexion est correcte. Mettez l'appareil sous tension.

Opcjonalne / Optional

1. Otwórz zatrzaski na zaślepce. / Unlock the fasteners located on both end caps. / Öffnen Sie die Klammern an der Endkappe. / Ouvrez les onglets du bouchon.

2. Wyjmij zaślepkę. / Remove the end cap. / Entfernen Sie die Endkappe. / Retirez le bouchon.

3. Użyj narzędzia, by zrobić otwór w tylnej ścianie zaślepki. /With the use of an appropriate tool, gently make a hole at the back side of the end cap. / Verwenden Sie das Werkzeug (das oder ein- wird ein spezifisches Werkzeug geliefert?), um ein Loch in der Rückwand der Endkappe zu machen. /Utilisez l'outil pour percer un trou dans la paroi arrière du bouchon.

4. Przymocuj złącze do dławika, a następnie dokręć. / Fix the PG thread in the hole. / Befestigen Sie den Stecker an der Drossel und ziehen Sie ihn fest. / Fixez le connecteur au starter et serrez.

5. Przekłóć dwa przewody przez dwa dławiki, a następnie je zaciśnij. / Insert both power cords through the cable glands (located on the end cap) and make sure the wires are tightened. / Führen Sie die beiden Drähte durch die zwei Drosseln und ziehen Sie sie fest. / Tirez les deux fils à travers les deux étrangleurs et serrez-les.

6. Podłącz niebieski przewód do „N” i brązowy przewód do „L”, zielonożółty do przewodu uziemiającego. / Connect the blue wire to „N”. The brown wire shall be connected to „L” and the green-yellow wire to the earthing wire. / Verbinden Sie das blaue Kabel mit dem „N” und das braune Kabel mit dem „L”, sowie das grün-gelbe Kabel mit dem Erdungskabel. / Connectez le câble bleu à „N” et le câble marron à „L”, vert-jaune au conducteur de terre.

7. Połącz następną oprawę. / Connect another luminaire. / Schließen Sie die nächste Leuchte an. / Connecter le luminaire suivant.

8. Sprawdź, czy podłączenie jest poprawne. Włącz zasilanie. / Make sure the wiring has been performed correctly and turn on the power. / Prüfen Sie, ob die Verbindung korrekt ist. Schalten Sie den Strom ein. / Vérifiez que la connexion est correcte. Mettez l'appareil sous tension.





ZANIM ROZPOCZNIESZ

Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ

Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem.

⚠️ OSTRZEŻENIE! ⚠️

RYZIKO PORĄŻENIA PRĄDEM

Odcłóż zasilanie przed inspekcją, instalacją lub wymianą.
Źródło światła zastosowane w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.

RYZIKO POŻARU

Postępuj zgodnie z lokalnymi zasadami bezpieczeństwa. Używaj tylko UL i IEC, zatwierdzonych przewodów dla połączeń wejścia/wyjścia. Min. wymiary 18 AWG (0.75mm2)

 **Instrukcja uziemienia**
Uziemienie i połączenia całego systemu powinny być zrobione według lokalnych zasad elektrycznych kraju, w którym oprawa oświetleniowa jest instalowana

Oprawa oświetleniowa powinna być zamontowana w taki sposób, by nie było możliwe wpatrywanie się w nią przez dłuższy czas z odległości mniejszej niż 0,23m.

 **Wymagania elektryczne**
Produkt LED musi być podłączony do sieci elektrycznej zgodnie z zaleceniami na etykiecie produktu.

- Oprawę oświetleniową należy podłączyć do obwodu zasilającego z wykorzystaniem złączek samozaciskowych o szczelności IP65. Połączenia może dokonać osoba wykwalifikowana, po odpowiednim przeszkoleniu i z niezbędnymi uprawnieniami do wykonywania tego typu czynności.
- Brak kostki zaciskowej. Do instalacji może być wymagana porada osoby wykwalifikowanej.

Oprawę należy podłączyć z wykorzystaniem kostki z trzema zaciskami gwintowymi. Wykorzystana do podłączenia kostka zaciskowa musi charakteryzować się stopniem ochrony IP65. Średnica otworu w kostce zaciskowa powinna wynosić nie więcej niż 2,5mm². W przypadku braku mocowania kostki zaciskowej, przewody należy zabezpieczyć dodatkową koszulką termokurczliwą, izolacją lub wykadziną izolacyjną.

PL WARUNKI GWARANCJI

- Gwarantem jest LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. z siedzibą w Polsce 07-410 Ostrolęka, ul. Kołobrzeska 15/B, NIP: 7582357808, REGON: 362418408.
- Okres gwarancji wynosi 36 miesięcy od daty zakupu.
- Niniejsza Gwarancja jest jedynym dokumentem, na podstawie którego, uprawniony może dochodzić swoich praw na terenie Unii Europejskiej z tytułu udzielonej gwarancji.
- Wszelkie naprawy w okresie gwarancyjnym wykonywane są przez Punkt Serwisowy Gwaranta, zwany w dalszej części Gwarancji również PS. W rozumieniu niniejszych warunków Gwarancji za Punkt Serwisowy uważa się firmę LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. z siedzibą w Polsce 07-410 Ostrolęka, ul. Kołobrzeska 15B.
- W przypadku stwierdzenia, w okresie gwarancji wady lub uszkodzenia produktu, zostanie ona usunięta w ciągu 14 dni od daty dostarczenia produktu do PS. Okres gwarancji przedłuża się o czas naprawy.
- Produkty marki LED line® zostały wykonane wg najwyższych norm jakościowych, jednak żaden system kontroli jakości nie może wykryć wszystkich wad w 100%. Jeśli w okresie trwania gwarancji zostanie ujawniona wada towaru należy go dostarczyć do PS w oryginalnym lub zastępczym opakowaniu uniemożliwiającym jego uszkodzenie w transporcie. W razie zastosowania nieodpowiedniego opakowania ryzyko uszkodzenia przedmiotu ponosi Nabywca.
- Nabywca powinien dostarczyć produkt do PS we własnym zakresie.
- W przypadku uznania reklamacji koszt dostawy zwrotnej do Nabywcy pokrywa PS.
- Warunkiem przyjęcia produktu do naprawy gwarancyjnej jest dostarczenie przez reklamującego oryginału lub kserokopii dokumentu zakupu (paragon fiskalny lub faktura VAT).
- Punkt Serwisowy może odmówić rozpatrzenia gwarancji w przypadku:
 - a) stwierdzenia niezgodności danych zawartych w dokumentacji z danymi produktu.
 - b) naniesienia w dokumentach poprawek przez osobę nieuprawnioną.
 - 11. W przypadku wycofania ze sprzedaży reklamowanego produktu i jednoczesnego stwierdzenia niemożliwości naprawy Nabywca ma prawo do otrzymania zwrotu należności za produkt na podstawie przedstawionego dokumentu zakupu na rachunek bankowy wskazany przez Nabywcę, lub za jego zgodą na wymianę na produkt o zbliżonych parametrach.
 - 12. Żywotność Lampy hermetycznej LED line® TRI-PROOF uzależniona jest od środowiska pracy. Za wybór prawidłowego środowiska pracy Lampy hermetycznej LED line® TRI-PROOF odpowiada tylko i wyłącznie Nabywca. Indywidualnie warunki eksploatacyjne dla każdego modelu Lampy hermetycznej LED line® TRI-PROOF zostały podane w karcie katalogowej produktu.
 - 13. Gwarancja nie obejmuje:
 - a) uszkodzeń powstałych przez czynniki zewnętrzne (uszkodzenia mechaniczne, zjawiska atmosferyczne oraz przepięcia sieciowe).
 - b) uszkodzeń wynikających z niewłaściwej eksploatacji, montażu w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie warunków atmosferycznych w tym temperatur spoza przedziału podanego w warunkach eksploatacji, podwyższonej wilgotności, deszczu, śniegu, itp. (nie dotyczy produktów o podanym współczynniku IP dopuszczającym takie środowisko pracy).
 - c) uszkodzeń powstałych przez zasilanie produktu ze źródeł napięcia niezgodnego ze specyfikacją techniczną, a przede wszystkim stosowania tzw. transformatorów elektronicznych.
 - d) wszelkich napraw i modernizacji produktu przeprowadzanych samodzielnie oraz przez inny niż wskazany w gwarancji Punkt Serwisowy.
 - 14. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (po stwierdzeniu przez PS pełnosprawności produktu lub uszkodzeń wymienionych w pkt. 13) Nabywca jest zobowiązany odebrać produkt we własnym zakresie lub pokryć koszty związane z diagnostyką oraz kosztami przesyłki zwrotnej od Punktu Serwisowego do Nabywcy.
 - 15. Nieodebranie produktu przez Nabywcę w terminie 1 miesiąca od momentu poinformowania przez PS o fakcie nieuzasadnionej Gwarancji będzie traktowane jako rezygnacja z odbioru produktu, a towar zostanie poddany utylizacji.
 - 16. Prawa i obowiązki stron w zakresie Gwarancji reguluje wyłącznie treść postanowień w niniejszym dokumencie. Wszystkie inne domniemane gwarancje pisemne lub ustne, w tym bez ograniczeń czasowych nie będą honorowane przez Punkt Serwisowy.
 - 17. Niniejsza Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.

Dziękujemy za wybór naszych produktów i mamy nadzieję, że korzystanie z nich na co dzień spełni Państwa oczekiwania. Konsekwentnie dążymy do tego, aby owocem naszej pasji stał się produkt, który ułatwi wykonanie codziennych czynności. Technologia LED to przyszłość, a produkty LED line® obrazują ją w jak najlepszym wydaniu.

Zachęcamy do zapoznania się z całą ofertą produktów na www.ledline.pl

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

- UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu należy bezwzględnie upewnić się, czy zasilanie 230V AC zostało odłączone!
- Przy podłączeniu lampy hermetycznej ze źródłem zasilania zastosuj przewody o odpowiednim przekroju.
 - a) 10W/20W/30W: 3 x 0.75 (mm)
 - b) 50W/70W/100W: 3 x 1 (mm)
- Upewnij się, że obwód elektryczny, który będzie zasilał lampę hermetyczną jest wyposażona w odpowiednie zabezpieczenie (bezpiecznik).
- Nigdy nie instaluj urządzenia uszkodzonego.
- Montaż do podłoża odbywa się poprzez uchwyt lampy.
- Ustaw lampę w pozycji zamocowania.
- Odnazcz punkty montażowe (np. ołówkiem)
- Wywierć otwory pod dobrane kołki rozporowe w zależności od materiału.
- Włóż kołki w otwory i przykręć oprawę.
- Dokręcając wyreguluj położenie lampy.
- Podłącz zasilanie (230V AC): przewód niebieski - neutralny N, przewód brązowy - fazowy L, przewód żółto - zielony - ochronny PE.
- UWAGI!:
 - a) w przypadku uszkodzenia izolacji przewodów, należy wymienić kabel zasilający.
 - b) stopień ochrony oprawy to IP65 - praca w warunkach zewnętrznych (stopień ochrony nie zapewnia pracy pod wodą).
 - c) napięcie zasilania 230V AC. W celu poprawnej pracy wymagane jest podłączenie trzech przewodów L - faza, N - neutralny, PE - uziemienie.
 - d) żywotność źródła światła zależy od temperatury pracy oprawy, która powinna zawierać się w granicach -45°C do 45°C.



W przypadku reklamacji należy przedstawić dowód zakupu oraz w pełni wypełnioną i podpisaną kartę gwarancyjną
PODMIOT ODPOWIEDZIALNY:

LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. Ul. Kołobrzeska 15/B, 07-410, Ostrolęka.

Urządzenie jest oznaczone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na śmieci zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. oraz Ustawą z dnia 11 września 2015 r. o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. To oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzącym zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

STOP BEFORE YOU BEGIN

Carefully read all the instructions.

RETAIN THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Use the product as intended by the manufacturer. If you have any questions contact the manufacturer.

⚠️ WARNING! ⚠️

RISK OF ELECTRIC SHOCK

Always disconnect the main power supply before inspection or replacement.
The source of light shall be replaced only by the manufacturer, it's authorised representative or a property qualified person.

RISK OF FIRE

Proceed in accordance with local safety regulations.
Use only UL and IEC certified cables for connections. Minimum diameter 18 AWG (0.75mm2).

 **Instructions for proper grounding**
Grounding must be done in accordance with local codes and regulations. Refer to applicable standards for your location and take all necessary safety precautions. Improper grounding poses serious hazards to personnel and equipment.

The lighting fixture shall be fixed in such a way so as to avoid prolonged and direct eye exposure to the light source from a distance of 0,23m or less.

 **Electrical requirements**
The Product has to be connected to main power supply in accordance with instructions on the box.

This lighting fixture shall be connected to the power supply circuit with a self-locking IP65 connectors. The installation should be performed by an appropriately qualified person with all the necessary skills and appropriate training to perform activities of this kind.

Terminal block not included. For installation purposes, it is strongly recommended to seek professional advice from a qualified person.

The fixture shall be installed using a terminal block with three threaded cleats inside. For wiring purposes, the terminal block shall be IP65 rated. The diameter of the terminal block's opening shall not exceed 2,5 mm2. Should the terminal block be unfastened, the wires shall be protected with an additional heat-shrink tube, insulation or insulation layer.

EN TERMS AND CONDITIONS

- LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. 07-410 Ostrolęka, Kołobrzeska 15/B, NIP: 7582357808, REGON: 362418408 warrants that the product is of acceptable quality.
- The warranty period is 36 months.
- This warranty card is the only document that can be relied on the make a valid claim within European Economic Area under this Warranty.
- Any repairs during the warranty period will be carried out by the Guarantor's Service Point, hereinafter referred to as „SP”. Having regards to the above the Guarantor's Service Point means LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. Kołobrzeska 15/B, 07-410 Ostrolęka, Poland.

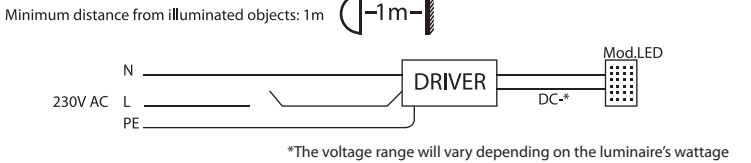
- If, during the warranty period, a defect or a fault is found and validated by the SP, it will be removed within 14 days from the date of delivery to the SP. Warranty period is automatically extended for the duration of the repair process.
- LED line® products have been manufactured in accordance to the highest quality norms, however no quality control system can exclude latent faults in 100%. If any latent fault or defect will become visible during the warranty period the product has to be delivered to the SP in original or substitute box that prevents further damage of the product during the transport. In case of use of inappropriate box for the transport the responsibility for any damage sustained in such cases belongs to the Purchaser.
- Purchaser is responsible for the delivery of the product to the SP for the warranty claim.
- If SP approves the warranty claim it shall bear the return transport costs.
- The following documents have to be delivered together with the product in order for the warranty claim to be valid original or a copy of the proof of purchase (a receipt or an invoice).
- SP can refuse to process the warranty in following cases:
 - a) Inconsistency of information between the Warranty Card and the faulty product.
 - b) Alterations made on the Warranty Card by unauthorized person.
 - 11. If the product is removed from the Seller's offer and cannot be repaired the Purchaser is entitled to a refund based on the receipt or the invoice, the refund will be made directly to the account specified by the Purchaser. Alternatively, the Purchaser is entitled to choose to replace the product for another type within the same price range.
 - 12. Longevity of LED line® TRI-PROOF hermetic lamps depends mostly on working conditions. Choosing appropriate working conditions is sole responsibility of the Purchaser. Individual working conditions for every LED line® TRI-PROOF hermetic lamp model have been given in the product card.
- Warranty exclusions:
 - a) Damage caused by external factors (mechanical damage, adverse weather conditions such as power surges and dips, thunderstorm activity and other).
 - b) Misuse of the product, improper installation not in accordance with the manufacturer's guidelines or failure to follow the manufacturer's instructions supplied with the product.
 - c) Damage resulting from improper voltage not in accordance with the technical specification or improper electrical connections such as electronic transformers.
 - d) Repair, Modification or any tampering with the components of the device by an unauthorized person.
- In case of unwarranted complaint (after SP confirms full functionality of the product or identified one of the warranty exclusions mentioned at paragraph 13.) the Purchaser is responsible for the inspection/diagnostic costs, pick - up of the product(s) or transport costs from the SP to the Purchaser.
- Product(s) that are not picked - up by the Purchaser within 1 month of the SP's rejection to accept the claim will be considered to be abandoned which will result in product(s) being disposed.
- Rights and obligations pertaining to the Warranty are governed exclusively by the rules herein contained. Any other warranty conditions not confirmed in writing shall not be enforceable.
- This warranty does not exclude, limit or suspend the rights of the Purchaser arising under the consumer protection legislation.

Thank you for choosing LED Line® products which we trust will meet your expectations. We are continually striving to achieve the best value and the maximum possibility in terms of LED lighting technology which will make your everyday life easier and better. LED technology is the future and LED Line® shows it at its best by bringing you closer to the modern and energy-efficient technology.

We invite you to browse through our full product range at www.ledin.pl

USER MANUAL

- WARNING! Before installation make sure that the main power supply is disconnected in order to avoid accidental power surge!
- When connecting the fixture to the power supply please make sure that you use cables with an appropriate cross - section:
 - a) 10W/20W/30W: 3 x 0.75 (mm)
 - b) 50W/70W/100W: 3 x 1 (mm)
- Make sure that the electric circuit which will power the hermetic lamp is equipped with adequate protection (fuse).
- Never attempt to install a damaged (defective) device.
- Mount the device to the surface through the lamp's holder.
- Set the lamp's base in mounting position.
- Use pencil or other tool to mark the position of the mounting holes.
- Drill the holes.
- Mount the base with appropriate screws.
- Adjust the position of the device and tighten the screws.
11. Connect the power supply (230V AC): Blue wire - Neutral (N); Brown wire - single phase (L); Green - yellow wire - protective earth (PE).
12. Notes:
 - a) If damage is caused to the wire insulation, replace the whole power cable.
 - b) IP Protection Rating: IP65; Suitable for outside use (will with hold rain); Unsuitable to work under water.
 - c) Input Voltage 230V AC. For proper operation of the lamp all three cables: L - Live, N - neutral, PE - Protective Earth have to be connected.
 - d) To ensure longevity of the lamp, the operating temperature should be between -45°C to 45°C.



In the case of a complaint, you must provide proof of purchase and a fully completed and signed warranty card
RESPONSIBLE ENTITY:

LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. Ul. Kołobrzeska 15/B, 07-410, Ostrolęka.

 This device is labelled with a crossed out wheeled bin symbol with a single black line underneath (WEEE), as prescribed by the European Community Directive 2012/19/UE of 04.07.2012 and in accordance with The Waste Electrical and Electronic Equipment Act of 11 September 2015. This symbol indicates that device may not be disposed of with other household waste. The user is responsible for the disposal of this equipment through a designated "WEEE" collection points, such as local collection points, stores or designated local authority bodies. This policy is intended to promote greater efficiencies in the management of WEEE disposal and to enforce the protection of the environment and human health.



AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement toutes les instructions.

CONSERVEZ L'INSTRUCTION

Utiliser le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions veuillez contacter le fabricant.

⚠️ ATTENTION! ⚠️

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Débranchez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou le remplacement.
La source de lumière utilisée dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son représentant de service ou une personne de qualification similaire.

RISQUE DE FEU

Suivez les règles de sécurité locales. Utilisez seulement UL et IEC câbles approuvés pour connexion entrée/sortie. Min dimensions 18 AWG (0.75mm2)

 **Instruction de mise à la terre**
La mise à la terre les connexions de l'ensemble du système doivent être effectuées selon les règles électriques locales du pays dans lequel la liaison l'éclairage est installé

Le lampe devrait être placé a une distance plus proche que 0,23m.

 **Exigences électriques**
Le produit LED doit être raccordé au réseau électrique conformément aux recommandations sur l'étiquette du produit.

- Le luminaire doit être raccordé au circuit d'alimentation à l'aide de connecteurs a utobloquants à étanchéité IP65. La connexion peut être effectuée par une personne.

- En cas de manque de bornier seulement une personne qualifiée peut être requise pour l'installation.

Le panneau doit être connecté à l'aide d'un cube avec trois bornes à vis. Le bornier utilisé pour la connexion doit avoir un degré de protection IP65. Le diamètre du trou dans le bornier ne doit pas dépasser 2,5 mm2. Si le bornier n'est pas fixé, les câbles doivent être protégés par un manchon de rétraction, un isolant ou une gaine isolante supplémentaires.

FR CONDITIONS DE GARANTIE

- Le garant est LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. basée en Pologne 07-410 Ostrolęka, ul. Kołobrzeska 15/B, TVA: 7582357808, REGON: 362418408.
- La période de garantie est de 36 mois.
- Cette garantie est le seul document sur la base duquel, le titulaire a ces droit dans toute l'union européenne a l'égard de la garantie accordée.
- Toute réparation pendant la période de garantie sont effectuées par le point de service du garant, Au sens de présente conditions est tenu pour être conciderée comme entreprise de service LEDIN Sp. z o.o. Sp. K. basée en Pologne 07-410 Ostrolęka, ul. Kołobrzeska 15B.
- En cas ou au cours de la période de garantie des défauts ou des dommages seront remarquer, elles seront supprimé durant les 14 jours a partir de la date de livraison du produit au point de service, la période de garantie est prolongée au moment de la réparation.
- Les produits de la marque LED line® on été faits selon les plus hauts standards de qualité, cependant aucun système de contrôle de qualité ne peut exclure tout défaut a 100%. Si au cours de la période de garantie sera revele un défaut, le produit doit être delivrer au point de service dans son emballage d'origine ou qui le remplace pour éviter tout dommage pendant le transport. En cas de mauvaise utilisation de l'emballage et risque de dommage, la responsabilité sera du cte de l'acheteur.
- L'acheteur paie les frais du transport et doit livrer le produit au point de service.
- Dans le cas d'une réclamation, le cout de la livraison de retour sera au cote du point de service.
- Les conditions concernant la réparation du produit (réclamation) par l'acheteur sont les suivantes l'original ou une photocopie du document d'achat (recu ou facture).
- Le point de service peut refuser d'examiner la garantie si :
 - a) de la non - conformité des données contenues dans la documentation avec les données du produit.
 - b) Modification dans les documents par une personne non autorisée.
 - 11. En cas de retrait de la vente de votre produit et en même temps a trouver l'impossible de réparation. L'acheteur a le droit de recevoir un remboursement du produit sur la base du document d'achat sur le compte bancaire indique par l'acheteur ou par l'échange du produit ayant les caractéristiques similaires.
 - 12. La durée de vie de la lampe hermetique LED line® depend de l'environnement de travail. En sélectionnant le bon environnement de travail des lampes hermetiques LED line® c'est uniquement l'acheteur qui est responsable. Les conditions de fonctionnement individuels pour chaque model de lampes hermetiques LED line® figurent dans la fiche technique du produit.
- La garantie ne couvre pas:
 - a) les dommages
 - b) les dommages resultant d'une mauvaise utilisation, l'installation dans les zones expose aux conditions meteorologiques y compris des temperatures en dehors de la plage specifie dans les conditions operatoires de forte humidite, la pluie, la neige etc. (ne s'applique pas aux produits dont le ratio IP donne qui permet a un milieu de travail).
 - c) Dommages causes par puissance d'alimentation tension sources produits incompatible avec les specifications techniques et surtout l'utilisation de ce qu'on appelle transformateurs electroniques.
 - d) toutes les reparations et la modernisation du produit par vous meme autre que celle indiquee dans le point de service de la garantie.
- Dans le cas des reclamations injustifiees (apres la confirmation du point de service la capacite du produit ou des dommages visés dans le paragraphe 13) L'acheteur est obligé de reprendre le produit a son propre cout ou bien de couvrir les couts du transport.
- Si durant 1 mois l'acheteur ne recupere pas son produit a partir du moment de la notification du point de service le fait de garantie injustifie sera traitee comme comme une renonciation a la reception du produit et le produit sera eliminer.
- Les droits et obligations des parties en matieres de garantie ne regit que le contenu des dispositions dans le present document. Toutes les autres garanties implicites ecrites ou oral, y compris, sans limitation de temps ne sera pas honore par le point de service.
- Cette garantie n'exclut pas, limiter ou suspendre les pouvoirs de l'acheteur resultant de la non-conformite de a marchandise par rapport au contrat.

Merci d'avoir choisis nos produits et nous esperons d'avoir repondu a vos attente. Nous vous invitons a visiter notre site et connaitre d'autre produits de notre gamme.
Nous vous invitons a connaitre notre gamme de produit sur www.ledline.pl